



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



Distr.
GENERAL
A/10148
25 July 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцатая сессия
Пункт 80 предварительной
повестки дня *

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РЕЛИГИОЗНОЙ НЕТЕРПИМОСТИ

Записка Генерального секретаря

**I. ПРОЕКТ ДЕКЛАРАЦИИ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ
РЕЛИГИОЗНОЙ НЕТЕРПИМОСТИ**

A. Решение Генеральной Ассамблеи

1. В резолюции 3267 (XXIX) от 10 декабря 1974 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря направить Комиссии по правам человека все выраженные мнения и предложения, выдвинутые в ходе обсуждения этого вопроса на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи; а также просила Комиссию по правам человека представить Генеральной Ассамблее на ее тридцатой сессии через Экономический и Социальный Совет единый проект Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации, основанной на религии или убеждениях, и постановила включить в предварительную повестку дня своей тридцатой сессии пункт, озаглавленный "Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости", с целью оценки прогресса в разработке Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации, основанной на религии и убеждениях, и с целью рассмотрения, завершения и, если это окажется возможным, принятия Декларации, при условии, что разработка единого проекта будет завершена Комиссией по правам человека.

B. Решение Комиссии по правам человека

2. Комиссия по правам человека рассмотрела этот вопрос на своей тридцать первой сессии, состоявшейся в Женеве с 5 февраля по 5 марта 1975 года. Комиссии были представлены: а) доклад Генерального секретаря (A/9134 и Add.1 и 2), содержащий замечания, представленные правительствами в соответствии с резолюцией 3027 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1972 года; б) записка Генерального

* A/10150.

секретаря (A/9135), содержащая аналитический разбор замечаний, приведенных в документе A/9134; е) краткие отчеты 2006-го и 2009-го-2014-го заседаний Третьего комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать восьмой сессии; а) краткие отчеты 2091-го-2096-го заседаний Третьего комитета Генеральной Ассамблеи на ее двадцать девятой сессии (A/C.3/SR.2091-2096) и отчет 2311-го пленарного заседания Генеральной Ассамблеи (A/PV.2311); е) доклад Третьего комитета по данному вопросу, представленный Генеральной Ассамблее на ее двадцать девятой сессии (A/9893); г) рабочий документ, подготовленный Секретариатом (E/CN.4/1145) и характеризующий существующее состояние рассмотрения текстов, которые Генеральная Ассамблея на своей двадцать восьмой сессии приняла в качестве основы для обсуждения проекта Декларации о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости; и г) доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1146 и Add.1-3), содержащий ответы, полученные от правительств в соответствии с резолюцией 3069 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи.

3. На своем 1293-м заседании Комиссия создала неофициальную Рабочую группу, в состав которой могут входить все члены Комиссии, для продолжения рассмотрения проекта Декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии и убеждений. Неофициальная Рабочая группа рассмотрела пункты 2-9 преамбулы проекта Декларации, основанные на тексте, предложенном представителем Белорусской Советской Социалистической Республики Комиссии на ее тридцатой сессии (E/5464, пункт 57), и на тексте, представленном Нидерландами (E/CN.4/L.1289/Add.1). Рабочая группа в предварительном порядке приняла второй, третий, четвертый, шестой, седьмой и восьмой пункты преамбулы проекта Декларации (E/5635, пункты 169-176). Комиссия решила просить Экономический и Социальный Совет информировать Генеральную Ассамблею о том, что, хотя Комиссия и достигла определенных результатов, тем не менее она не закончила разработку проекта Декларации и что она намерена уделить первоочередное внимание разработке проекта Декларации на своей следующей сессии.

С. Решение Экономического и Социального Совета

4. Экономический и Социальный Совет рассмотрел данный вопрос на своей пятьдесят восьмой сессии. На 1948-м пленарном заседании, состоявшемся 6 мая 1975 года, Совет постановил направить Генеральной Ассамблее вышеупомянутую информацию, представленную Комиссией по правам человека.

II. ПРОЕКТ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ НЕТЕРПИМОСТИ И ДИСКРИМИНАЦИИ НА ОСНОВЕ РЕЛИГИИ ИЛИ УБЕЖДЕНИЙ

5. В резолюции 3027 (XXVII) от 18 декабря 1972 года Генеральная Ассамблея постановила уделить первоочередное внимание завершению разработки Декларации о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости до возобновления рассмотрения Международной конвенции по этому вопросу.

/...

6. В записке, представленной Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии (A/8330) ^{1/}, Генеральный секретарь изложил ход предыдущего рассмотрения этого вопроса органами Организации Объединенных Наций. В пунктах I6-2I этой записки содержатся подробности решения, принятого Генеральной Ассамблеей, когда она в последний раз рассматривала этот пункт на своей двадцать второй сессии, и в качестве приложений даются следующие тексты, имеющие отношение к проекту Международной конвенции по этому вопросу:

Преамбула и 12 статей проекта Международной конвенции о ликвидации всех форм религиозной нетерпимости, принятые Комиссией по правам человека на ее двадцать первой, двадцать второй и двадцать третьей сессиях (приложение III);

Дополнительный проект статьи, представленный Ямайкой для Комиссии по правам человека (приложение IV);

Проект статьи XIII, представленный Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств для Комиссии по правам человека (приложение V);

Предварительный проект о дополнительных мерах по осуществлению постановлений Конвенции, представленный Комиссии по правам человека Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств (приложение VI).

^{1/} В соответствии с резолюцией 2836 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1971 года об изданиях и документах Организации Объединенных Наций материал, содержащийся в документе A/8330, не воспроизводится в настоящем докладе. Копию этого документа можно получить, направив соответствующий запрос.